

A1.43 De weg vragen en wijzen



- Nach dem Weg in einer Stadt fragen
- Wegbeschreibung für eine fremde Person
- Nach der Existenz eines Gebäudes oder einer Einrichtung fragen.

| | | | |
|--------------------|--------------------------|------------------|----------------------|
| Het adres | <i>(Die Adresse)</i> | Dichtbij | <i>(In der Nähe)</i> |
| Het centrum | <i>(Das Zentrum)</i> | Ver | <i>(Weit)</i> |
| Het park | <i>(Der Park)</i> | Rechtdoor | <i>(Geradeaus)</i> |
| Het station | <i>(Der Bahnhof)</i> | Linksaf | <i>(Links ab)</i> |
| De straat | <i>(Die Straße)</i> | Rechtsaf | <i>(Rechts ab)</i> |
| De halte | <i>(Die Haltestelle)</i> | Zoeken | <i>(Suchen)</i> |
| De weg | <i>(Die Straße)</i> | Stoppen | <i>(Anhalten)</i> |
| De richting | <i>(Die Richtung)</i> | | |

1. Dialog: Korte wegbeschrijving aan een verdwaalde man in Breda (QR: Audio)



- Jeffrey:** Goedemiddag! Kunt u mij helpen? Is er hier een apotheek in de buurt? *(Guten Tag! Können Sie mir helfen? Gibt es hier in der Nähe eine Apotheke?)*
- Fien:** Ja, er is een apotheek dichtbij het station. Loop rechtdoor en neem de tweede straat links. *(Ja, es gibt eine Apotheke in der Nähe des Bahnhofs. Gehen Sie geradeaus und nehmen Sie die zweite Straße links.)*
- Jeffrey:** Bedankt. Ben ik er dan al? *(Danke. Bin ich dann schon da?)*
- Fien:** Nee. Neem daar de derde straat rechtsaf tot aan de bibliotheek. *(Nein. Nehmen Sie dort die dritte Straße rechts bis zur Bibliothek.)*
- Jeffrey:** Is dat in de Stationsstraat, naast het oude postkantoor? *(Ist das in der Stationsstraat, neben dem alten Postamt?)*
- Fien:** Ja! Ga die straat in en loop ongeveer vijf minuten. Loop rechtdoor tot je de apotheek ziet. *(Ja! Gehen Sie in diese Straße und laufen Sie ungefähr fünf Minuten. Gehen Sie geradeaus, bis Sie die Apotheke sehen.)*
- Jeffrey:** Kunt u het misschien op uw telefoon laten zien? Mijn batterij is leeg en ik kan mijn navigatie niet openen. *(Könnten Sie es vielleicht auf Ihrem Handy zeigen? Mein Akku ist leer und ich kann meine Navigation nicht öffnen.)*
- Fien:** Geen probleem. Het is inderdaad best veel om te onthouden. *(Kein Problem. Das ist tatsächlich ziemlich viel, um es sich zu merken.)*
- Jeffrey:** Dank u wel! Op de kaart is het duidelijk. Heel erg bedankt voor uw hulp! *(Vielen Dank! Auf der Karte ist es klar. Vielen, vielen Dank für Ihre Hilfe!)*

1. Waar is de apotheek volgens Fien? *(Wo ist die Apotheke laut Fien?)*
 - a. Bij de bushalte
 - b. Dichtbij het station
 - c. Ver van het centrum
 - d. Dichtbij het park
2. Waarom kan Jeffrey zijn navigatie niet gebruiken? *(Warum kann Jeffrey seine Navigation nicht benutzen?)*
 - a. Hij is zijn telefoon kwijt
 - b. Hij kan het adres niet vinden
 - c. Hij heeft geen internet
 - d. Zijn batterij is leeg

1-b 2-d

2. Grammatik: Imperativ

Den Imperativ benutzt du, um Anweisungen zu geben, wie Loop, Kijk, Zoek.



1. Der **Stamm** des Verbs ist die Grundlage für jij.
2. Den **Stamm** kannst du auch verwenden, wenn du mit mehreren Personen sprichst.

| Person (Person) | Gebiedende wijs (Imperativ) | Voorbeeld (Beispiel) |
|----------------------|-----------------------------|-------------------------|
| jij | stam (Stamm) | Zoek het adres op. |
| algemeen (allgemein) | infinitief (Infinitiv) | Niet op het gras lopen! |

Verwende **eens, maar, even, toch**, um deine Bitte höflicher zu machen.

1. _____ rechtdoor naar het station en steek dan de straat over. (*Geh geradeaus zum Bahnhof und überquere dann die Straße.*)
 a. Loop b. Lopen c. Loopt d. Ga lopen
2. _____ de tweede straat links en stop bij het park. (*Nimm die zweite Straße links und halte beim Park an.*)
 a. Pak je b. Neemt c. Nemen d. Neem
3. _____ het adres even op in je telefoon. (*Such die Adresse kurz in deinem Handy nach.*)
 a. Zoeken b. Zoek c. Zoek eens jij d. Zoekt
4. _____ op het gras lopen, het is een beschermd park. (*Nicht auf dem Gras laufen, es ist ein geschützter Park.*)
 a. Loop niet b. Niet lopen c. Niet d. Lopen niet

1. Loop 2. Neem 3. Zoek 4. Niet

3.Übungen

1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| 1. Is het station | a. dichtbij, bij die brede straat. |
| 2. Kunt u mij | b. en ga daarna rechtsaf. |
| 3. Loop hier rechtdoor | c. ver van het centrum? |
| 4. De bushalte is | d. de weg naar het park wijzen? |



1-c: *Ist der Bahnhof weit vom Zentrum?* **2-d:** *Können Sie mir den Weg zum Park zeigen?* **3-b:** *Gehen Sie hier geradeaus und biegen Sie anschließend rechts ab.* **4-a:** *Die Bushaltestelle ist in der Nähe, bei der breiten Straße.*

2. Stadtspaziergang in Utrecht (QR: Audio)



Fülle die Lücken aus: rechtdoor, station, weg, adres, rechtsaf, stoppen, centrum, straat, park

In de nieuwsbrief van de taalschool staat een korte stadswandeling in Utrecht. Begin bij het (1) _____ . Loop (2) _____ naar het (3) _____ tot je bij de grote kerk komt. Aan de linkerkant zie je een (4) _____ . Hier kun je even (5) _____ en op een bankje zitten.

Loop daarna verder door de (6) _____ naast het park. Neem de eerste straat (7) _____ . Aan het einde van de (8) _____ is een klein bruggetje. Ga over de brug en loop nog vijf minuten rechtdoor. Daar zie je een mooie, oude bibliotheek. Het (9) _____ staat ook op de kaart bij de balie van de school, als je het nog eens wilt bekijken.

Im Newsletter der Sprachschule steht eine kurze Stadtwanderung durch Utrecht. Beginne beim Bahnhof. Gehe geradeaus ins Zentrum, bis du bei der großen Kirche ankommst. Auf der linken Seite siehst du einen Park. Hier kannst du kurz pausieren und auf einer Bank sitzen.

Gehe dann weiter durch die Straße neben dem Park. Nimm die erste Straße rechts. Am Ende des Weges ist ein kleines Brückchen. Überquere die Brücke und gehe noch fünf Minuten geradeaus. Dort siehst du eine schöne, alte Bibliothek. Die Adresse steht auch auf der Karte an der Rezeption der Schule, falls du sie dir noch einmal ansehen möchtest.

(1) station, (2) rechtdoor, (3) centrum, (4) park, (5) stoppen, (6) straat, (7) rechtsaf, (8) weg, (9) adres



3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus.

(QR: Audio)

1. Waar ligt het station volgens de vrouw? (*Wo befindet sich der Bahnhof laut der Frau?*)
 - a. Ver buiten het centrum
 - b. Aan de rechterkant na het park
 - c. Direct links naast het park
2. Wat moet de man doen bij de halte? (*Was soll der Mann bei der Haltestelle tun?*)
 - a. Bij de halte blijven wachten op de bus
 - b. De weg oversteken en daarna rechtsaf gaan
 - c. Linksaf gaan en langs het park lopen

1-b 2-b

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. U staat bij het station, _____ goed en ga dan _____ (*Sie stehen am Bahnhof, hören Sie genau zu und gehen Sie dann geradeaus zum Park.*)
 - a. luisteren
 - b. luisterd
 - c. luister
 - d. luistert
2. _____ eerst het juiste adres op en loop _____ (*Suchen Sie zuerst die richtige Adresse und gehen Sie dann ins Zentrum.*)
 - a. Zoeken
 - b. Zoek
 - c. Zoekte
 - d. Zoekt
3. _____ maar bij de volgende halte en kijk dan _____ (*Steigen Sie bitte an der nächsten Haltestelle aus und schauen Sie dann nach rechts.*)
 - a. Stopt
 - b. Stops
 - c. Gestopt
 - d. Stop

1. luister 2. Zoek 3. Stop

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



a. De weg naar het station vragen

- Toerist:** *Sorry, ik zoek het station. Is het hier dichtbij?*
(*Entschuldigung, ich suche den Bahnhof. Ist er hier in der Nähe?*)
- Voorbijganger:** *Ja, het is dichtbij. Ga hier rechtdoor tot het einde van de straat.*
(*Ja, er ist nah. Gehen Sie hier geradeaus bis zum Ende der Straße.*)
- Voorbijganger:** *Daarna linksaf bij het park, dan zie je het station aan de rechterkant.*
(*Dann links beim Park; dann sehen Sie den Bahnhof auf der rechten Seite.*)
- Toerist:** *Dank u wel. Dus rechtdoor en dan linksaf bij het park.*
(*Vielen Dank. Also: geradeaus und dann links beim Park.*)

1. Waar wil de toerist naartoe?
-

b. De weg naar het park vragen

Nieuwe bewoner: *Hallo, weet u of er hier vlakbij een park is?*
(Hallo, wissen Sie, ob es hier in der Nähe einen Park gibt?)

Buurtbewoonster: *Ja, er is een park vlakbij. Loop eerst rechtdoor en neem de tweede straat rechts.*
(Ja, es gibt einen Park ganz in der Nähe. Gehen Sie zuerst geradeaus und nehmen Sie die zweite Straße rechts.)

Buurtbewoonster: *Bij de volgende bushalte ziet u het park aan de linkerkant. U kunt daar stoppen.*
(An der nächsten Bushaltestelle sehen Sie den Park auf der linken Seite. Dort können Sie aussteigen.)

Nieuwe bewoner: *Oké, bedankt. Eerst rechtdoor, dan de tweede straat rechts en bij de halte stoppen.*
(Okay, danke. Erst geradeaus, dann die zweite Straße rechts und an der Haltestelle aussteigen.)

1. Wat zoekt de nieuwe bewoner?

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft. (QR: KI+)

1. Je bent op een stedentrip in Utrecht. Je staat bij het station en je weet niet waar het centrum is. Spreek iemand op straat aan en vraag de weg naar het centrum. (Gebruik: het centrum, de weg, rechtdoor)



2. Je hebt een afspraak bij de tandarts, maar je weet niet waar de praktijk is. Je belt de assistent en vraagt naar het adres. (Gebruik: het adres, de straat, dichtbij)

7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Hoi, ik ben Mark, je nieuwe collega.

Ik sta nu bij het **station** in het **centrum**, maar ik kan het kantoor niet vinden. Ik **zoek** het adres op mijn telefoon, maar de kaart werkt niet goed.

Kun je mij **even** helpen? Welke **straat** moet ik nemen? Is het kantoor **dichtbij** of **ver** van het station?

Alvast bedankt!

Mark



Schreibe eine passende Antwort: *Vanaf het station loop je... / Je gaat eerst rechtdoor en dan... / Het is dichtbij: ongeveer ... minuten lopen.*

Wichtige Verben

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Luisteren (*zuhören*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)
luister
luistert
luistert
luisteren
luisteren
luisteren

Zoeken (*suchen*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)
zoek
zoekt
zoekt
zoeken
zoeken
zoeken